

## ⓘ Gebrauchsanweisung

### Dentale Polierstreifen, Einmalgebrauch

#### Körnung

grobe/mittlere Körnung: blau/grün  
mittlere/feine Körnung: grün/gelb  
feine/extrfeine Körnung: gelb/weiß

#### Größe

4mm x 152mm

#### Zusammensetzung

PET + Aluminium

#### Verpackungseinheit

25 Stück/Box

Die Gebrauchsanweisung gilt für Medizinprodukte für den Einmalgebrauch und deckt nur die in den entsprechenden Produktgruppenlisten aufgeführten Produkte ab.  
M+W Flexistrips werden vom Zahnarzt zum Finieren und Polieren von Composite Restaurationen verwendet. Die Strips werden in 3 verschiedenen Körnungen hergestellt und erzielen beste Resultate bei Anwendung unter leichtem Druck.

#### Sterilisation

Für die Strips ist keine Sterilisation erforderlich. Bis zur Verwendung sollten die Strips in der Originalverpackung bei Raumtemperatur und vor Staub und Feuchtigkeit geschützt aufbewahrt werden.

## ⓘ Instructions for use

### Dental Abrasive Strip, single use

#### Grit

coarse/medium grit: blue/green  
medium/fine grit: green/yellow  
fine/ultra-fine grit: yellow/white

#### Size

4mm x 152mm

#### Composition

PET + aluminium

#### Packaging unit

25 pieces/box

The Instructions for Use are for single-use medical devices and only cover the products listed in the relevant product group schedules.

M+W Flexistrips are used by the dentist for the finishing and polishing of composite restorations. The strips are produced in 3 different grits and give best performance when applied with slight pressure.

#### Sterilisation

The strips do not require sterilisation. The strips should be kept in their original packaging at room temperature and protected against dust and moisture until used.

#### Lagerung

Die Strips sollten in hygienischen Ständern, Schalen oder in anderen geeigneten Behältern aufbewahrt werden und müssen während der Lagerung gegen Staub, Feuchtigkeit und Kontamination geschützt werden. Wenn die Strips nicht sofort benutzt werden, sollten sie in ihrer Originalverpackung aufbewahrt werden.

#### Sachgemäßer Gebrauch

- Verbogene Instrumente sollten nicht verwendet werden und sind zu entsorgen.
- Verwenden Sie die Strips in der richtigen Reihenfolge; eine fehlerhafte Vorgehensweise kann zu einer verminderten Polierqualität führen.
- Um eine Übertragung von Mikroorganismen zu vermeiden, sollte ein Gesichtsschutz getragen werden.
- Unsachgemäßer Gebrauch führt zu schlechten Ergebnissen und erhöhtem Risiko. Diese Instrumente dürfen nur von Fachpersonal eingesetzt werden.

#### Druck

- Ein übermäßiger Druck muss jederzeit vermieden werden.
- Ein übermäßiger Druck kann zu Hitzeentwicklung und dadurch zu einer Schädigung des Strips führen.
- Ein übermäßiger Druck kann durch Überhitzung zu einer Verletzung der Pulpula führen. Im Extremfall kann das Instrument brechen.

#### Storage

The strips should be kept in hygienic stands, dishes or other suitable containers and they must be protected against dust, moisture and contamination during storage. If the strips are not used right away, it is advisable to keep them in their original packaging.

#### Proper use

- Products that are deformed should not be used and must be disposed of.
- Use the strips in the correct order, incorrect procedures can result in a reduction in the polishing quality.
- Wear a face mask to prevent biological transfer.
- Incorrect use produces poor results and increases the risk. These products must only be used by qualified staff.

#### Pressure

- Excessive pressure must be avoided at all times.
- Excessive pressure may cause heat build-up which may damage the strip.
- Excessive pressure may cause overheating, which can lead to injury of the pulp. In extreme cases, the instrument may even fracture.

#### Anweisungen

- Führen Sie den mittleren Abschnitt (den Abschnitt ohne Körnung) des Polierstreifens zwischen die Kontaktpunkte.
- Platzieren Sie den gewählten Abschnitt des Strips über der zu finierenden Fläche.
- Halten Sie beide Enden des Strips gut fest und ziehen Sie den Strip in kräftigen Vor- und Zurückbewegungen über das Composite.
- Wiederholen Sie den Schritt mit einem Strip mit einem anderen Körnungssgrad.
- Entsorgen Sie den Strip.
- Wiederholen Sie die Schritte 1-5 mit Polierstreifen.

#### Entsorgung von abgenutzten Instrumenten

Gebrochene und verformte Strips können zu Verletzungen führen.

#### Sicherheitsvorkehrungen

Diese Dentalinstrumente wurden speziell für die Politur im dentalchirurgischen Bereich entwickelt und hergestellt.

Der unsachgemäße Gebrauch kann zu Schädigungen an Geweben, zum vorzeitigen Verschleiß, zur Zerstörung der Instrumente und zu einer Gefährdung für den Anwender, den Patienten oder Dritte führen.

#### Instructions

- Insert the central section (the area without abrasive) of the finishing strip between the contact points.
- Position the selected portion of the strip over the composite surface to be finished.
- Firmly grasp both ends of the strip and draw the strip over the composite in a vigorous, back and forth motion.
- Repeat procedure using another grade of the strip.
- Discard strip.
- Repeat steps 1-5 with polishing strips.

#### DISPOSAL OF WORN INSTRUMENTS

Fractured and deformed strips can cause injury.

#### Safety precautions

These dental instruments were developed and manufactured for their specific dental surgical application.

Incorrect use may harm tissue, cause premature wear, destroy the instruments and endanger the operator, patient or third parties.





# Flexistrips

## F Mode d'emploi

### Bandes de polissage dentaires, à usage unique

#### Granulométrie

Granulométrie grossière/moyenne : bleu/vert  
Granulométrie moyenne/fine : vert/jaune  
Granulométrie fine/extra-fine : jaune/blanc

#### Taille

4mm x 152mm

#### Composition

PET + aluminium

#### Unité de conditionnement

25 pièces/boîte

Le mode d'emploi s'applique aux dispositifs médicaux à usage unique et ne concerne que les produits indiqués dans les listes de groupes de produits correspondantes.

Les bandes M+W Flexistrips sont utilisées par le dentiste pour la finition et le polissage de restaurations de composite. Les bandes sont fabriquées avec 3 granulométries différentes et permettent d'obtenir des résultats optimaux en exerçant une légère pression.

#### Sterilisation

Aucune stérilisation des bandes n'est nécessaire. Jusqu'à leur utilisation, les bandes doivent être conservées dans l'emballage d'origine à température ambiante et à l'abri de la poussière et de l'humidité.

#### Stockage

Il est recommandé de conserver les bandes sur des supports, plateaux ou dans d'autres récipients appropriés hygiéniques. Les bandes doivent être protégées de la poussière, de l'humidité et de toute contamination. Lorsqu'elles ne sont pas immédiatement utilisées, les bandes doivent être conservées dans leur emballage d'origine.

#### Utilisation appropriée

- Les instruments déformés ne doivent plus être utilisés et doivent être éliminés.
- Utiliser les bandes dans l'ordre correct ; toute procédure incorrecte peut se traduire par une perte de la qualité de polissage.
- Pour éviter la transmission de micro-organismes, une protection faciale doit être portée.
- Une utilisation inappropriée conduit à de mauvais résultats et à des risques accrus. Ces instruments ne doivent être utilisés que par du personnel compétent.

#### Pression

- Une pression excessive doit toujours être évitée.
- Une pression excessive peut se traduire par un dégagement de chaleur et ainsi endommager la bande.
- Une pression excessive peut entraîner une lésion de la pulpe consécutive à une surchauffe. Dans les cas extrêmes, l'instrument peut se rompre.

#### Consignes

1. Introduire la partie intermédiaire (la partie sans grains) de la bande de polissage entre les points de contact.
2. Placer la section de bande désirée au-dessus de la surface à finir.
3. Tenir fermement les deux extrémités de la bande et la faire passer en exerçant de vigoureux mouvements de va-et-vient sur le composite.
4. Répéter l'étape avec une bande présentant une autre granulométrie.
5. Éliminer la bande.
6. Répéter les étapes 1 à 5 avec des bandes de polissage.

#### Élimination des instruments usés

Les bandes rompues et déformées peuvent provoquer des lésions.

#### Mesures de sécurité

Ces instruments dentaires sont spécialement conçus et fabriqués pour le polissage pratiqué dans le domaine de la chirurgie dentaire. Un usage non conforme peut entraîner des lésions des tissus, une usure prématûre, la destruction des instruments et la mise en danger de l'utilisateur, du patient ou de tiers.

## I Istruzioni

### Strisce per lucidatura dentale, monouso

#### Grana

Grana grossa/media: blu/verde  
Grana media/fine: verde/giallo  
Grana fine/extrá fine: giallo/bianco

#### Dimensioni

4 mm x 152 mm

#### Composizione

PET + alluminio

#### Unità di confezionamento

25 pezzi/scatola

Le istruzioni per l'uso si applicano ai dispositivi medici monouso e riguardano esclusivamente i prodotti elencati nelle rispettive liste dei gruppi di prodotti.

Le strisce M+W Flexistrips vengono impiegate dal dentista per rifinire e lucidare i restauri in composito. Le strisce sono disponibili in tre diverse granulometrie e offrono i risultati migliori se utilizzate applicando una leggera pressione.

#### Sterilizzazione

Le strisce non richiedono alcuna sterilizzazione. Fino al loro utilizzo, le strisce devono essere conservate nella confezione originale a temperatura ambiente, al riparo dalla polvere e dall'umidità.

#### Conservazione

Le strisce devono essere conservate in supporti igienici, vassoi o altri contenitori idonei e devono essere mantenute al riparo dalla polvere, dall'umidità e dalla contaminazione. Se non vengono utilizzate immediatamente, le strisce devono essere conservate nella confezione originale.

#### Uso corretto

- Gli strumenti piegati non devono più essere impiegati e vanno smaltiti.
- Le strisce devono essere utilizzate nell'ordine corretto: un errore nelle modalità d'uso può compromettere la qualità della lucidatura.
- Per evitare la trasmissione di microrganismi, indossare una protezione per il viso.
- Un uso improprio è causa di risultati scadenti e comporta maggiori rischi. L'uso di questi strumenti è riservato unicamente al personale specializzato.

#### Pressione

- Evitare sempre di esercitare una pressione eccessiva.
- Una pressione eccessiva può causare un aumento della temperatura e di conseguenza danneggiare la striscia.
- A causa del surriscaldamento, una pressione eccessiva può provocare una lesione della polpa. In casi estremi, lo strumento può rompersi.

#### Istruzioni

1. Inserire la sezione centrale (non abrasiva) della striscia per lucidatura tra i punti di contatto.
2. Posizionare la sezione scelta della striscia sopra la superficie da rifinire.
3. Tenere saldamente entrambe le estremità della striscia e farla scorrere avanti e indietro sul composito con movimenti decisi.
4. Ripetere il passaggio utilizzando una striscia con una grana diversa.
5. Smaltire la striscia.
6. Ripetere i passaggi da 1 a 5 utilizzando strisce per lucidatura.

#### Smaltimento degli strumenti usurati

Le strisce rotte o deformate possono provocare lesioni.

#### Misure di sicurezza

Questi strumenti dentali sono stati sviluppati e fabbricati appositamente per la lucidatura nell'ambito della chirurgia odontoiatrica. Un uso improprio può causare danni ai tessuti, logoramento precoce, distruzione degli strumenti ed essere pericoloso per utilizzatori, pazienti o terzi.





# Flexistrips

## (cz) Návod k použití

### Dentální leštící pásky, na jedno použití

#### Zrnitost

Hrubá/střední zrnitost: modrá/zelená  
Střední/jemná zrnitost: zelená/žlutá  
Jemná / extra jemná zrnitost: žlutá/bílá

#### Velikost

4 mm x 152 mm

#### Složení

PET + hliník

#### Jednotka balení

25 ks/kraťška

Tento návod k použití platí pro zdravotnické prostředky pro jedno použití a vztahuje se pouze na výrobky uvedené v příslušných seznamech skupin výrobců.

M+W Flexistrips používají zubní lékaři k dokončování a leštění kompozitních náhrad. Pásy se vyrábějí ve 3 různých zrnitostech a nejlepších výsledků s nimi dosáhnete při použití pod mírným tlakem.

#### Sterilizace

Pásy nevyžadují sterilizaci. Pásy je třeba až do použití uchovávat v původním obalu při pokojové teplotě a chránit před prachem a vlhkostí.

#### Skladování

Pásy mají být skladovány v hygienických zásobnících, miskách nebo jiných vhodných nádobách a během skladování musí být chráněny před prachem, vlhkostí a kontaminací. Pokud se pásky nepoužijí okamžitě, je třeba je uchovávat v původním obalu.

#### Odborné použití

- Ohnuté nástroje nepoužívejte a zlikvidujte je.
- Pásy používejte ve správném pořadí; nesprávný postup může vést ke snížení kvality leštění.
- Aby nedocházelo k přenášení mikroorganismů, používejte ochranu obličeje.
- Neodborné používání vede k neuspokojivým výsledkům a zvýšenému riziku. Tyto nástroje smí používat pouze odborný personál.

#### Tlak

- Na nástroj se nikdy nesmí příliš tlačit.
- Nadměrný tlak může vést ke vzniku tepla, a tím k poškození pásků.
- Příliš velký tlak může v důsledku přehřívání vést k poranění pulpy. V extrémním případě se může nástroj zlomit.

#### Polony

1. Střední část leštící pásky (část bez zrnitého povlaku) vedle mezi kontaktními body.
2. Umístěte vybranou část pásky nad oblast, kterou chcete dokončit.

3. Pevně uchopte oba konce pásky a ráznými pohyby vpřed a vzad ji přetahujte po kompozitu.
4. Zopakujte tento krok s páskou s jiným stupněm zrnitosti.
5. Zlikvidujte pásku.
6. Opakujte kroky 1–5 s leštícími páskami.

#### Likvidace oportřebovaných nástrojů

Prasklé a zdeformované pásky mohou vést k poranění.

#### BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Tyto dentální nástroje byly vyvinuty a vyrobeny speciálně k leštění ve stomatochirurgii. Při neodborném používání hrozí poranění tkáně, předčasné opotřebování, zničení nástroje nebo ohrožení uživatele, pacienta nebo třetí osoby.

## (H) Használati utasítás

### Egyszer használatos fogászati polírozócsíkok

#### Szemcseméret

durva/közepes szemcseméret: kék/zöld  
közepes/finom szemcseméret: zöld/sárga  
finom/extra finom szemcseméret: sárga/fehér

#### Méret

4mm x 152mm

#### Összetétel

PET + alumínium

#### Kiszereles

25 darab/doboz

A használati utasítás egyszer használatos orvostechnikai eszközökre vonatkozik, és kizárolag a megfelelő termékcsoportlistákban szereplő termékekre terjed ki.

Az M+W Flexistrips csíkokat a fogorvos kompozit tömörések finirozázsára és polirozázsára használja. A csíkok három különböző szemcseméretben készülnek, és enyhe nyomás mellett alkalmazva kíválló eredményt nyújtanak.

#### Sterilizálás

A csíkok nem igényelnek sterilizálást. Felhasználásig a csíkokat az eredeti csomagolásban, szobahőmérsékleten, portól és nedvességtől védett helyen kell tárolni.

#### Tárolás

A csíkokat higiénikus tartókban, tálckában vagy más megfelelő edényekben kell tárolni, és tárolás közben védeni kell a portól, a nedvességtől és a szennyőzidésktől. Ha a csíkokat nem használják fel azonnal, akkor eredeti csomagolásukban kell tárolni őket.

#### Rendeltetésszerű használat

- Az elgorbült műszerek nem használhatók, és ártalmatlanítani kell őket.
- A csíkokat a megfelelő sorrendben használja; a helytelen használat miatt előfordulhat, hogy rosszabb lesz a polirozás minősége.
- A mikroorganizmusok átvitelének elkerülése érdekében arcvédőt kell viselni.
- A nem rendeltetésszerű használat rossz eredményekhez és megnövekedett kockázathoz vezet. Ezeket a műszereket kizárolag fogászati szakemberek használhatják.

#### Nyomás

- A túlzott mértékű nyomást mindig el kell kerülni.
- A túlzott nyomás hőfejlődést okozhat, ami a csík károsodását eredményezheti.
- A túlzott nyomás a túlmelegedés miatt a fogbél sérüléséhez vagy a kefeanyag károsodásához vezethet. Szélsőséges esetben a műszer eltörhet.

#### Utasítások

1. Vezesse a polírozócsík középső (szemcseméret nélküli) részét a fogak érintkezési pontjai közé.
2. Helyezze a kiválasztott csíkrészt a finirozandó felület föl.
3. Fogja meg jól a csík minden végét, és erőteljes előre és hátrafelé végzett mozdulatokkal húzza végig a csíkot a kompoziton.
4. Ismételje meg a lépést egy másik szemcseméretű csíkkal.
5. Ártalmatlanítsa a csíkot.
6. Ismételje meg az 1–5. lépéseket polírozócsíkokkal.

#### Az elhasználódott műszerek ártalnatlanítása

Az eltörött vagy eldeformált dörröt csíkok sérülést okozhatnak.

#### Biztonsági óvintézkedések

Az összes ilyen fogászati műszeret kifejezetten a profilaxis területén végzett polírozáshoz fejlesztések ki és állították elő.  
A nem rendeltetésszerű használat szövetkárosodást, idő előtti elhasználódást, a műszerek tönkrementelést, valamint a felhasználó, a páciens vagy harmadik személyek veszélyeztetését eredményezi.



Müller & Weygandt GmbH · Reichardsweide 40 · 63654 Büdingen/Germany · Tel.: +49 (0) 60 42 - 88 00 88

CDM Center of Excellence Ltd. - Golden Land Building Office 1302A · Liangmaqiao Road No.32 · Chaoyang District · 100125 Beijing, China

WellKang Ltd ([www.CE-marking.eu](http://www.CE-marking.eu)) Enterprise Hub, NW Business Complex · 1 Beraghmore Road, Derry · BT 48 8SE, Northern Ireland



# Flexistrips

## (S) Bruksanvisningen

### Poleringsremsor för tandvård, engångsbruk

#### Kornstorlek

grov/medelgrov kornstorlek: blå/grön  
medelgrov/fin kornstorlek: grön/gul  
fin/extrafin kornstorlek: gul/vit

#### Storlek

4 x 152 mm

#### Sammansättning

PET + aluminium

#### Förpackningsenhet

25 styck/låda

Bruksanvisningen gäller för medicintekniska produkter för engångsbruk och omfattar endast de produkter som anges i respektive produktgruppslistor.

M+W Flexistrips används av tandläkare för att avsluta och polera kompositrestaureringar. Remsorna tillverkas i tre olika kornstorlekar och uppnår bäst resultat när de appliceras under lätt tryck.

#### Sterilisering

För remsorna behövs ingen sterilisering. Fram till användning ska remsorna förvaras i sin originalförpackning i rumstemperatur och skyddas från damm och fukt.

#### Förvaring

Remsorna ska förvaras i hygieniska stativ, brickor eller andra lämpliga behållare och måste skyddas mot damm, fukt och nedsmutsning under förvaringen. Om remsorna inte används omedelbart ska de förvaras i sin originalförpackning.

#### Korrekt användning

- Böjda instrument bör inte användas och ska kasseras.
- Använd remsorna i rätt ordningsföljd. Ett felaktigt förfarande kan leda till försämrat poleringskvalitet.
- Ansiktsmask bör bäras för att förhindra överföring av mikroorganismer.
- Felaktig användning leder till dåliga resultat och ökad risk. Dessa instrument får endast användas av kvalificerad personal.

#### Tryck

- Överdrivet tryck måste hela tiden undvikas.
- Överdrivet tryck kan leda till värmeutveckling och därmed till skador på remsan.
- Överdrivet tryck kan leda till att pulpan skadas på grund av överhettning. I extremfall kan instrumentet brista.

#### Instruktioner

1. För polerremsans mittdel (delen utan korn) mellan kontaktpunkterna.
2. Placera den valda delen av remsan över det område som ska bearbetas.

3. Håll fast båda ändarna av remsan och dra remsan med kraftiga rörelser fram och tillbaka över kompositen.

4. Upprepa steget med en remsa som har en annan kornstorlek.
5. Kassera remsan.
6. Upprepa stegen 1-5 med poleringsremsor.

#### Kassering av använda instrument

Trasiga och deformade remsor kan leda till skador.

#### Säkerhetsåtgärder

Dessa instrument för tandvård har utvecklats och tillverkas speciellt för polering inom tandvården. Felaktig användning kan leda till vävnadsskador, förtida slitage, förstörelse av instrumenten och fara för användaren, patienten eller tredje part.

## (N) Bruksanvisningen

### Dentale poleringsstrips, til engangsbruk

#### Kornstørrelse

grov/middels kornstørrelse: blå/grønn  
middels/fin kornstørrelse: grønn/gul  
fin/ekstra fin kornstørrelse: gul/hvit

#### Størrels

4 mm x 152 mm

#### Sammensetning

PET + aluminium

#### Førpakningsenhet

25 stk./boks

Bruksanvisningen gjelder for medisinsk utstyr til engångsbruk og gjelder bare for de produktene som er oppført i de tilsvarende produktgrupplistene. M+W Flexistrips brukes av tannlege til finering og polering av kompositt-restaureringer. Stripene produseres med 3 ulike kornstørrelser, og de beste resultatene oppnås ved å bruke dem med lett trykk.

#### Sterilisering

Stripene krever ikke sterilisering. Frem til de brukes bør stripene oppbevares i originalforpakningen ved romtemperatur og beskyttet mot støv og fuktighet.

#### Lagring

Stripene bør oppbevares i hygieniske stativ, skåler eller andre egnede beholdere, og de må beskyttes mot støv, fuktighet og kontaminasjon under lagringen. Hvis stripene ikke skal brukes med en gang, bør de oppbevares i originalforpakningen.

#### Forskriftsmessig bruk

- Bøyde instrumenter skal ikke brukes, men kasseres.
- Bruk stripene i rett rekkefølge; feil prosedyre kan føre til redusert kvalitet på poleringen.
- Det bør brukes ansiktsvern for å unngå at det overføres mikroorganismer.
- Ikke-forskriftmessig bruk fører til dårligere resultater og økt risiko. Disse instrumentene skal bare brukes av fagpersonale.

#### Trykk

- For høyt trykk må alltid unngås.
- Et for høyt trykk kan føre til varmeutvikling og dermed til at stripset blir skadet.
- Et for høyt trykk kan føre til at pulpa skades på grunn av for høy varme. I verste fall kan instrumentet brekke.

#### Anvisninger

1. For det midtre avsnittet (avsnittet uten korn) av poleringsstripset inn mellom kontaktpunktene.
2. Plasser det valgte avsnittet av stripset over den flaten som skal fineres.

3. Hold de to endene av stripset godt fast, og trekk stripset over kompositten med kraftige bevegelser fram og tilbake.

4. Gjenta dette trinnet med et strips med annen kornstørrelse.
5. Kasser stripset.
6. Gjenta trinn 1-5 med poleringsstrips.

#### Kassering av slitte instrumenter

Bruke og deformerte strips kan føre til personskader.

#### Sikkerhetstiltak

Disse dentale instrumentene er utviklet og produsert spesielt for polering på tannkirurgisk sektor.

Ikke-forskriftmessig bruk kan føre til skader på vev, for tidlig slitasje, ødeleggelse av instrumentene og risiko for bruker, pasient eller andre personer.





# Flexistrips

## (FIN) Käyttöohjeet

### Hampaiden kiillotusliuskat, kertakäytö

#### Rakeisuus

karkea/keskikarkeaa rakeisuus: sininen/vihreä keskikarkeaa/hieno rakeisuus: vihreä/keltainen hieno/erittäin hieno rakeisuus: keltainen/valkoinen

#### Koko

4 mm x 152 mm

#### Koostumus

PET + alumiini

#### Pakkausyksikkö

25 kpl/rasia

Käyttöohje koskee kertakäytöisiä lääkinnällisiä laitteita ja kattaa ainostaan vastavaissa tuoteryhmälueteloiissa mainitut tuotteet. M+W Flexistrips käyttäävät hammaslääkärit yhdistelmämuvirestauroatioiden viimeistelyyn ja kiillotukseen. Liuskoja valmistetaan 3 eri rakeisuusasteesta, ja niitä hieman painaen saadaan parhaat tulokset.

#### Sterilointi

Liuskoja ei tarvitse steriloida. Käyttöön saakka liuskoja on säilytettävä alkuperäisessä pakauksessa huoneenlämpötilassa sekä pölyltä ja kosteudelta suojattuna.

#### Säilytys

Liuskoja on säilytettävä hygieenisissä telineissä, astioissa tai muissa sopivissa säiliöissä, ja niiden on säilytyksen aikana oltava suojattuja pölyltä, kosteudelta ja kontaminoitumiselta. Jos liuskoja ei käytetä heti, niitä on säilytettävä niiden alkuperäisissä pakauksissa.

#### Asianmukainen käyttö

- Vääntyneitä instrumentteja ei saa käyttää, ja ne on hävitettävä.
- Käytä liuskoja oikeassa järjestyskessä; virheellinen menettelytapa voi johtaa heikkompaan kiillotuksen laatuun.
- Mikrobiien levämisen välttämiseksi on käytettävä kasvosuojusta.
- Epäasianmukainen käyttö johtaa huonoihin tuloksiin ja suurempaan riskiin. Vain ammattiherkilöstö saa käyttää näitä instrumentteja.

#### Paine

- Liian suurta painetta on aina välttettävä.
- Liian suuri paine voi johtaa lämmön kehitymiseen ja siten liuskan vaarioitumiseen.
- Liian suuri paine voi johtaa ylikuumenemiseen ja siten pulpan vahingoittumiseen. Ääritapauksessa instrumentti voi murtua.

#### Ohjeita

1. Aseta kiillotusliuskan keskiosa (osa, jonka pinta ei ole rakeinen) kosketuspisteiden välille.
2. Aseta liuskan valittu osa viimeisteltävän alueen yläpuolelle.
3. Pidä liuskan molemmista päistä tiukasti kiinni ja vedä liuskaa voimakkaasti edestakaisin yhdistelmämuvin pinnalla.
4. Toista toimenpide toisen rakeisuusasteen liuskkalla.
5. Hävitä liuska.
6. Toista vaiheet 1–5 kiillotusliuskoilla.

#### Käytettyjen instrumenttien hävittäminen

Murtuneet ja vääntyneet liuskat voivat aiheuttaa loukkaantumisia.

#### Vaorotoimenpiteet

Nämä hammasinstrumentit on kehitetty ja valmistettu erityisesti kiillotukseen hammaskirurgian alalla. Epäasianmukainen käyttö voi johtaa kudosvauroiin, instrumenttien ennenaikeiseen kulumiseen tai tuhoutumiseen sekä käyttäjän, potilaan tai kolmannen osapuolen vaarantumiseen.

Letzte Überarbeitung/latest revision/dernière révision/ultima revisione/utolsó módosítás/  
senaste revideringen/siste revisjon/viimeinen tarkistus: 15.07.2027

